

# SPORT – ECHO

Ausgabe 01/2022

www.tralauersv.de

Sonnabend, 26.02.2022



## Themen in dieser Ausgabe:

- Editorial
- Weihnachtsfeier unserer Tischtennis-Jugend
- Mannschaftspaten gesucht
- Runter vom Sofa, rein in die Bewegung
- Unsere I. Herren meldet sich zurück
- Platzdienst
- Fanshop des TSV
- Geburtstag mit Waldi Wühler

## Punktspiel I. Herren

TSV - SC Rönau 74 II

Waldstadion

Anstoß: 12.3.22 / 16:00 Uhr

## Liebe Mitglieder\*innen!

Das Weihnachtsfest und auch der Jahreswechsel liegen schon wieder hinter uns. Doch was erwartet uns, wenn wir nach vorne schauen?

Auf jeden Fall dürfen wir uns auf den Frühling freuen. Und mit den hoffentlich vielen Sonnenstrahlen können wir auch wieder uns an der frischen Luft bewegen und intensiv Sport treiben. Und das ist auch gut so.

Ende November hatten wir ja unsere Jahreshauptversammlung abgehalten. Enttäuschend war, dass lediglich neun Mitglieder erschienen sind. Natürlich scheint dies auch ein Beweis dafür zu sein, dass alles rund läuft. Doch es ist auch ein Zeichen dafür, dass man immer die gleichen Leute agieren lässt.

Der Verein aber braucht immer auch Unterstützung anderer Mitglieder\*innen, um die vielfältigen Aufgaben auf mehrere Schultern verteilen zu können. Glücklicherweise sorgen unsere

Spartenleitungen dafür, dass es momentan keine Lücken gibt.

Am 10. Februar hatten wir unsere letzte Vorstandssitzung abgehalten. Eines der wichtigsten Themen war die Ausgestaltung unserer Terrasse. Hierfür haben wir in unserem Haushaltsplan auch schon einiges eingestellt. Mittlerweile hat unser Kassenwart Klaus Becker sich schon mal nach Fördermöglichkeiten erkundigt.

Da gibt es Möglichkeiten, die wir aber wohl auch mit der Gemeinde abstimmen müssen.

Ohnehin muss der Verein einiges in Absprache mit der Gemeinde noch auf den Weg bringen. Sehr gefreut haben wir uns über die Zusage, dass wir auf unserer Terrasse einen Tischtennistisch aufstellen dürfen. Mal sehen, wie wir das hinbekommen.

Selbstverständlich werden wir auch hier versuchen, dass wir von Fördergeldern profitieren können.

Schon jetzt möchte ich darauf hinweisen, dass wir unsere nächste Jahreshauptversammlung im Mai oder Juni abhalten werden. Auf dieser JHV kommt es dann zu diversen Neuwahlen. Folgende Positionen müssen neu gewählt bzw. bestätigt werden:

1. Vorsitzender, Kassenwart, Schriftführer und Jugendobmann.

Alle Mitglieder sind aufgefordert, sich Gedanken zu machen, ob jemand eines dieser Ämter übernehmen möchte. Grundsätzlich besteht aber auch die Möglichkeit, am Tage der JHV vorgeschlagen zu werden.

Informationen hierzu werden wir zeitnah auf unserer Homepage veröffentlichen. Insbesondere werden Personen vorgestellt, die eine Position anstreben.

Momentan wird seitens des Vorsitzenden Donnerstag, der 23. Juni 2022, für die geplante Jahreshauptversammlung favorisiert.

## Weihnachtsfeier mit der Tischtennis-Jugend

Sollte es zu Weihnachten 2022 so sein, dass die Beschränkungen wegen der Pandemie aufgehoben sind, so plant der Verein diesjährig eine spartenübergreifende Weihnachtsfeier für alle Jugendlichen. Das wollten wir eigentlich schon im letzten Jahr machen, doch die vielen Regelungen wegen Corona machten dies unmöglich. So haben alle Sparten eine eigene Weihnachtsfeier organisiert.

Wie unschwer zu erkennen, sehen wir hier Jugendliche aus der Tischtennisabteilung. Und die hatten mächtig viel Spaß beim zielgenauen Treffen des auf dem Tisch platzierten „Weihnachtsmannes“. Die Belohnung war die Mitnahme des Schokomannes.

Thore, Luca, Moe, Paul, Lewi, Noan und Malou waren ent-



sprechend konzentriert bei der Sache.

Leider mussten in den ersten Wochen dieses Jahres die Trainingsabende ausfallen. Doch nun soll es wieder richtig losgehen. Und wer Lust hat, mal ein wenig Tischtennisluft zu schnuppern, der kommt ein-

fach zu einem Trainingsabend in der Sporthalle vorbei. In den Wintermonaten ist dies immer montags von 17:30-18:30 Uhr unter Leitung von Jugendtrainer Klaus Becker möglich. Selbstverständlich steht er auch für Fragen unter der Rufnummer **04531-885480** zur Verfügung.



# Mannschaftspaten gesucht

In der heutigen Zeit ist Fußball nicht mehr ohne Mitbewerber in der Freizeitgestaltung der Kinder möglich und so können wir nur mit einigen Besonderheiten dafür sorgen, dass wir unsere Jugend für den Fußball bei uns in Tralau begeistern.

Neben engagierten Trainern, einem Maskottchen und guter Kameradschaft innerhalb der Mannschaften, möchten wir nun als einen weiteren Baustein ein Patensystem etablieren.

Pate zu werden heißt Verantwortung zu übernehmen, aber ohne extremen Zeitaufwand, sondern mit Spaß am Projekt.

Wir hätten gerne pro Mannschaft 2 Paten welche, 1–2 Mal

im Monat für ein paar Minuten beim Training vorbei kommen, mit den Jungs und Mädels kommunizieren, Interesse zeigen, eventuell die eine oder andere Übung mit den Kindern machen oder einfach mal bei einem Trainingsmatch ein paar Minuten mitkicken, die Kinder zu Spielen der "Erwachsenen" einladen und sich gelegentlich ein Spiel der jeweiligen Mannschaft ansehen, um als sportliches Vorbild zu fungieren und zu motivieren.

Wir hoffen, dass wir viele von dieser Idee überzeugen können, sich für die Kids zu engagieren und damit auch den El-

tern die Bedeutung unserer Jugend für den Tralauer SV zu signalisieren.

Interessenten\*innen melden sich bei dem jeweiligen Trainer.

Schon am 5. März wird unsere D-Junioren auf dem Kunstrasenplatz an der SaM um 12:00 Uhr auf die dritte Mannschaft des VfL Oldesloe treffen.

Auch die F-Junioren-Teams müssen auswärts antreten.

Am 12. März um 10:00 Uhr wird unsere 1. Mannschaft beim Bargfelder SV in diesem Jahr auf Torejagd gehen.

Ebenfalls um 10:00 Uhr dann geht es für unsere 2. Mannschaft, mit ihrer Trainerin Vanessa Kahlke, nach Elmenhorst.

## Teamsport Basti

Verkauf und Bedruckung  
von Sportbekleidung

Wir führen alle gängigen Marken  
u.a.



**04534 - 30 93 899**

**Info@teamsport-bastl.de**



**Feuer?  
Wasser?  
Schimmel?**

- Leckortung
- Schadensaufnahme
- Demontage-Arbeiten
- Trocknung
- Wiederherstellung
- Schimmelpilzsanierung
- Inventarsanierung
- Brandsanierung

[info@schadensanierungnord.de](mailto:info@schadensanierungnord.de)  
[www.schadensanierungnord.de](http://www.schadensanierungnord.de)



Momentan schwingen immerhin acht Paare die Tanzbeine in unserer Sporthalle. Und bald soll es einen Anfängerkurs geben. Die Paare nehmen an keinem Wettbewerb teil. Ist alles „just for Fun“. Die Paare kommen aus Travenbrück und der Umgebung.

**Unsere Pärchen von l. n. R.:** Barbara u. Jan Buchholz, Katharina u. Jens Lippold, Sabine u. Winfried Tiedke, Carmen u. Dierk Resech, Doris Peiker u. Stephan Monien, Anne u. Marco Paulsen sowie Christiane u. Söhnke Biss.

## Runter vom Sofa, rein in die Bewegung

### „Step by Step“

Stepptanz bieten wir beim Tralauer SV zwar nicht, und auch Fred Astaire und Ginger Rogers gehören nicht zu unserer Gruppe, aber wir tanzen Standard- und Lateintänze im Paar und coole Tanzschuhe dürfen wir auch tragen - ist aber keine Voraussetzung.

Wir tanzen nicht nur zu aktuellen Hits, wir lernen jeden Sonntag dazu - step by step. Unsere professionellen Tanzlehrer Alex und Iris bringen uns die Grundschritte und Figurenfolgen im Walzer, Tango, Cha-Cha-Cha und Discofox bei. Auch dem Thema Tanzhaltung und Führung widmen wir uns mit Spaß und guter Laune.

Und weil jeder von uns das Tanzen im Verein als Hobby betreibt und wir auch sonst viel um die Ohren haben, sind wir froh, dass unser Wissen nicht nur erweitert, sondern auch immer wieder aufgefrischt wird. Zusätzlich bedeuten die Bewegung und das Zusammenkommen in der Gruppe einen entspannenden und fröhlichen Ausklang der Woche.

Frischen Wind könnt auch ihr in unsere Truppe bringen und als Tanzpaar zu uns stoßen.

Entweder habt Ihr keine großen Vorkenntnisse, dann würden Alex und Iris Euch gerne in der neuen Anfängergruppe begrüßen. Oder Ihr habt schon einen Tanzkurs besucht, dann heißen wir Euch gerne sonntags in der Halle unseres Gemeinschaftshauses willkommen. Keine Angst vor dem ersten Schritt! Wir beißen nicht, freuen uns aber immer wieder über neue Paare, die dann auch wieder neuen Schwung in unsere

fröhliche Truppe bringen.

Wegen der bekannten Bedingungen bitten wir die interessierten Paare allerdings um vorherige Anmeldung. Alle Informationen hat für Euch unser Spartenleiter Dierk Resech, der jederzeit erreichbar ist, unter: 0178/6284937 oder einfach per Mail an [dierk.resech@gmx.de](mailto:dierk.resech@gmx.de).

Wir treffen uns immer sonntags in der Zeit von 18:30-20:00 Uhr. Tanzpaare zahlen monatlich einen Mitgliedsbeitrag von 20,00 Euro und einen Sparten-



## Derlin Haustechnik GmbH

Bäder · Heizung · Solar

Vinzlerer Straße 5  
23843 Travenbrück  
[www.derlin-haustechnik.de](http://www.derlin-haustechnik.de)

Tel. 0 45 31 - 888 4 883  
Fax 0 45 31 - 888 4 882



## Unsere 1. Herren meldet sich zurück

Winterpause ist beendet

Mit 21 Punkten aus 10 Spielen meldet sich das Team aus der Winterpause zurück. Das war ein Start, der sich sehen lassen kann. Mit insgesamt 43 geschossenen Toren hat der Tralauer SV aktuell die beste Offensive. Damit das nun genauso weitergeht, hielt sich das Team über Winter in der Halle fit und startete Anfang Februar die Vorbereitung. Nun heißt es, drei Mal in der Woche die Fußballschuhe zu schnüren.

Doch damit nicht genug. Vor dem Vorbereitungsstart stand der wichtige Platzdienst an. Hier packte die Mannschaft gemeinsam an und bereitete alles für einen guten Start im Jahr 2022 vor. Die 13 anwesenden Spieler haben mit Schaufeln, Spaten und Harken bewaffnet die Löcher mit Mutterboden gestopft und das Spielfeld geebnet. Zusätzlich wurde

dann Kies mit Hilfe eines Anhängers aufgetragen und zu guter Letzt wurde der Platz geschleppt.

Am 12.03.2022 gibt es dann das erste Spiel für dieses Jahr in der Kreisklasse B. Durch die Spielabsagen Ende letzten Jahres aufgrund des Wetters und der damit verbundenen Platzverhältnisse, beginnt die Mannschaft mit vier Heimspielen in Folge. Die ersten zwei Spiele begrüßt der Tralauer SV die zwei Gegner, die aktuell an der Tabellenspitze stehen.

Aber das wird niemanden abschrecken, denn die Männer sind heiß auf die Saison und wollen genau da anknüpfen, wo sie letztes Jahr aufgehört haben. Das Saisonziel, sich in der oberen Tabellenhälfte zu festigen, ist weiter auf Kurs. Ansonsten wünscht sich das

Team, mit viel Spaß und Teamgeist die nächsten Monate zu absolvieren!

Es folgt eine Übersicht der Spielansetzungen in diesem Jahr. Es ist natürlich nur eine Momentaufnahme, da sich diese auch jederzeit wieder ändern können.

### Heimspiele:

– SC Rönna 74 II	12.03.	16:00
– SC Union Oldesloe	19.03.	16:00
– VfL Oldesloe II	26.03.	16:00
– SSV Jersbek	29.03.	20:00
– TSV Zarpen II	09.04.	16:00
– SG Oering-Seth II	16.04.	16:00
– SV Schackendorf II	23.04.	16:00
– Rumpeler SV	07.05.	16:00
– Leezener SC III	21.05.	16:00

### Auswärtsspiele:

SC Union Oldesloe	03.04.	12:00
SVT Bad Oldesloe II	01.05.	13:00
Pr. 09 Reinfeld III	15.05.	13:00

**Bild unten:** Muskeleinsatz beim Platzdienst war gefragt.



**VS** vereinigte stadtwerke



starkeleistung





Jeden Dienstag und Donnerstag, in der Zeit von 19:30—21:00 Uhr bitten unsere Trainer Dietmar und Mike die Jungs zum Training auf unser Gelände im Waldstadion. Wer möchte kann die aktuelle Tabelle und auch die jeweils aktuell gültigen Spielansetzungen im Internet unter folgendem Link verfolgen:

<https://www.fussball.de/spieltagsuebersicht/kreisklasse-b-so2-kreis-stormarn-kreis-kategorie-b-herren-saison2122-schleswig-holstein-/staffel/02F5PIKGOC000006VS5489B3VTRLPP90-G#!/>

# BAUGESCHÄFT

## MG

Markus Greve

Maurer-Betonbaumeister

Tel. & Fax: 04531 / 89 68 383

Mobil: 0174 / 277 63 19

Dorfstraße 1A, 23843 Travenbrück

- Maurer- und Betonarbeiten
- An- und Umbauten
- Fliesenarbeiten
- Putz- und Estricharbeiten
- Feuchtigkeitssanierung
- Pflasterarbeiten

[Baugeschaeft.MG@gmail.com](mailto:Baugeschaeft.MG@gmail.com)

**WOOD COMPANY**  
TISCHLEREI

**iq**  
FENSTER  
SYSTEME

**Wir erfüllen  
Ihre Fensterträume.**

FENSTER · TÜREN · MÖBEL · BAU · OBJEKT

Woodcompany · Dorfstrasse 2 · 23843 Schlamersdorf

Telefon 04531-3702 · Internet [www.woodcompany.de](http://www.woodcompany.de)

**GEALAN**

**UNILUX**  
Fenster und Türen

**GUTMANN**







# RIESENAUSWAHL TOP PREIS LEISTUNG SYMPATHISCHER SERVICE



## i10

### Perfekter Begleiter

Umweltfreundlicher Fahrspaß für alle Anforderungen des Alltags, günstig und vielseitig.



## i30 / i30 Kombi

### Dynamik pur

In Deutschland entwickelt. In Europa gebaut. Der i30 überzeugt rundum.



## Tucson

### Kompakt-SUV

Sportliches Erscheinungsbild kombiniert mit modernster Technik.



## NEU: KONA

### Entdecke die Welt

des KONA, mit Spaß, Head-up-Display und wahlweise Allrad.



## Santa Fe

### Außergewöhnlich attraktiv

Athletisch und maskulin. Elegant und sicher. Anpassungsfähig und bequem.



## IONIQ

### Drei alternative Antriebe!

als Hybrid, Electric und Plug-In mit Infotainment-System und langlebigem Lithium-Akku.

Finden Sie bei uns eine große Auswahl an Neu- und Gebrauchtwagen zu fairen Preisen. Unsere Werkstatt und unser Kundenservice sind legendär.



AUTOHAUS



ACHTSTÄTTER

Besuchen Sie auch [www.autohaus-achtstaetter.de](http://www.autohaus-achtstaetter.de)

**Autohaus Achtstätter**

Kirchweg 60B, 24558 Henstedt-Ulzburg

Telefon: 04193 4061

[info@autohaus-achtstaetter.de](mailto:info@autohaus-achtstaetter.de)